

# CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS - 30 LUGER FULL LENGTH DIE SET

The Hornady Custom Grade 2-Die set has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade 2-Die set provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use. Includes a full length sizing die and a Bullet seating die.



## Attributes

- Name: 30 LUGER FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031762
- Mfr. No.: 546336
- Cartridge: 30 Luger (7.65 mm)
- Diameter (in): -
- Die Style: Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.585kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 121mm
- Shipping length: 184mm
- UPC: 090255563368

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS 30 LUGER FULL LENGTH DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sady matrice Hornady Custom Grade 2Dies pro ráži 30 Luger](#)

# Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Set

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Hornady Custom Grade 30 Luger Full Length Die Sets. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Nachladen von Munition zu helfen. Um die Sicherheit und optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Erwachsenen verwendet wird, die mit den Sicherheitsvorkehrungen beim Nachladen vertraut sind.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Bei Anzeichen von Schäden, verwenden Sie das Produkt nicht weiter.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie bei der Nutzung des Die Sets immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder chemischen Dämpfen zu vermeiden.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien, die Sie beim Nachladen verwenden, organisiert und in Reichweite, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während des Nachladevorgangs, um Konzentration und Präzision zu gewährleisten.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
  - Stellen Sie sicher, dass Ihre ReloadingPresse korrekt montiert und stabil ist, bevor Sie das Die Set installieren.
  - Befestigen Sie die Full Length Sizing Die in der Presse gemäß der Bedienungsanleitung der Presse.
  - Setzen Sie die Bullet Seating Die ebenfalls gemäß der Anleitung in die Presse ein.
- **Nutzung:**
  - Laden Sie die Munition nur mit zugelassenen Komponenten und gemäß den empfohlenen Ladeanleitungen.
  - Überprüfen Sie jede Patrone auf korrekte Dimensionierung und Sitz, bevor Sie sie verwenden.
  - Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten an Ihrer ReloadingPresse und den Matrizen durch, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Chemikalien und Materialien, die beim Nachladen verwendet werden, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung bezüglich des Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice des Herstellers oder besuchen Sie die offizielle Website.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit bei der Verwendung von ReloadingProdukten ist von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsanweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis zu gewährleisten. Vielen Dank für Ihren Kauf und viel Erfolg beim Nachladen!

# Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS 30 LUGER FULL LENGTH DIE SET

## Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade 2Die set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always use the die set in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that you are familiar with the laws and regulations regarding reloading and firearms in your area.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children and unauthorized individuals.
- Inspect the die set for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Store the die set in a dry and secure location to prevent damage and unauthorized access.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading area is wellventilated to avoid inhalation of potentially harmful substances.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and precision.
- Use only the recommended components for reloading to ensure safety and effectiveness.
- Do not exceed the recommended load data provided by reliable sources.
- In case of a malfunction or unsafe condition, cease use immediately and consult a qualified professional.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Clean the reloading press and ensure it is free of debris.
- Attach the fulllength sizing die securely to the press, following the manufacturer's instructions.
- Insert the bullet seating die into the press, ensuring it is tightened properly.

### 2. Usage:

- Adjust the sizing die according to the desired specifications for your cartridges.
- Insert the cartridge case into the sizing die and operate the press to resize the case.
- After resizing, switch to the bullet seating die to properly seat the bullet into the cartridge.
- Regularly check the alignment and adjustments of the dies during the reloading process.
- Follow all reloading procedures carefully, and maintain a clean workspace throughout the process.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular waste. Consult local waste management authorities for proper disposal methods.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Hornady Custom Grade 2Die set, please consult the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

## Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Hornady Custom Grade 2Die set. Always prioritize safety and adhere to local laws and regulations regarding firearms and reloading. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el juego de 2 dies Hornady Custom Grade para la recarga de cartuchos 30 Luger. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento seguro y eficiente. Este manual proporciona directrices sobre cómo usar el producto de manera segura y responsable, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la recarga.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no tenga experiencia en su uso.
- Revisa regularmente el producto para detectar daños o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo uses y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de peligros:**
  - El uso incorrecto de los dies puede provocar daños en el arma o lesiones personales.
  - La manipulación inadecuada de pólvora y proyectiles puede resultar peligrosa.
- **Instrucciones para evitar peligros:**
  - Nunca sobrecargues los cartuchos. Sigue las especificaciones del fabricante para la carga.
  - Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada.
  - No uses el producto si estás fatigado o bajo la influencia de sustancias que afecten tu juicio.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté en una superficie estable.
- Monta el die de dimensionado de longitud completa en la prensa siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Ajusta el die para asegurar que esté alineado correctamente.

### 2. Uso:

- Coloca un cartucho vacío en la prensa.
- Baja el mango de la prensa para dimensionar el cartucho.
- Retira el cartucho y verifica que cumpla con las especificaciones.
- Usa el die para asentar proyectiles siguiendo las mismas instrucciones de alineación y ajuste.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y materiales peligrosos.
- No tires el producto en la basura doméstica si contiene residuos de pólvora o proyectiles.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre seguridad o inquietudes relacionadas con el producto, consulta la documentación del fabricante o visita su sitio web para obtener más información. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar el proceso.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar productos de recarga. Sigue estas instrucciones y disfruta de un proceso de recarga seguro y eficiente.



# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc Hornady Custom Grade dla amunicji 30 Luger. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Upewnij się, że masz odpowiednie umiejętności i wiedzę do korzystania z zestawu do ładowania amunicji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W razie zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj wyłącznie komponentów amunicji zalecanych przez producenta.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są w dobrym stanie przed rozpoczęciem pracy.
- Pracuj w dobrze oświetlonym i wentylowanym pomieszczeniu.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj zestawu, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie

- Sprawdź, czy masz wszystkie elementy zestawu: die do pełnego rozmiaru oraz die do osadzania pocisków.
- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

### 2. Instalacja

- Zamontuj die do pełnego rozmiaru w prasie do ładowania, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Upewnij się, że die jest mocno zamocowane i nie ma luzów.

### 3. Użytkowanie

- Postępuj zgodnie z instrukcjami ładowania amunicji zawartymi w dokumentacji dostarczonej przez producenta.
- Dokładnie kontroluj każdy etap procesu ładowania, aby uniknąć błędów.
- Po zakończeniu ładowania, sprawdź każdą sztukę amunicji przed jej użyciem.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw matryc oraz jego elementy powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj zużytych lub uszkodzonych części do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

## Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Bezpieczne korzystanie z zestawu matryc Hornady Custom Grade jest kluczowe dla ochrony Twojego zdrowia oraz mienia.

# Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets

## Introduktion

Tack för att du valde Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsanvisningar och bruksanvisningar för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs igenom denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdningsverktyg för att skydda mot eventuella skador.
- Undvik att använda verktyget i fuktiga eller våta miljöer för att förhindra korrosion.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att minska risken för olyckor.
- Använd endast de patroner som rekommenderas för Hornady Custom Grade 30 Luger Die Set.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för omladdning av ammunition.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dies:

- Skruva fast fullängds storleksdie i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Montera kulinsättningsdie i pressen efter att ha installerat storleksdie.
- Justera dies enligt din specifika omladdningsprocedur för att säkerställa korrekt funktion.

### 2. Användning av dies:

- Kontrollera alltid att dies är korrekt installerade innan du börjar ladda ammunition.
- Följ de rekommenderade stegen för omladdning av ammunition, inklusive mätning av hylsor och insättning av kulor.
- Använd en kvalitetskontroll för att säkerställa att varje laddning uppfyller säkerhetsstandarder.

### 3. Underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att ta bort smuts och rester.
- Förvara dies på en torr och säker plats när de inte används.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort oanvända eller skadade komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plastmaterial.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska avfall.

## Kontaktinformation för vidare support

För mer information och support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.



# Návod na bezpečné používání sady matrice Hornady Custom Grade 2Dies pro ráži 30 Luger

## Úvod

Tento dokument poskytuje důležité pokyny pro bezpečné používání sady matrice Hornady Custom Grade 2Dies pro ráži 30 Luger. Je navržen tak, aby zajistil bezpečné používání produktu a minimalizoval potenciální rizika spojená s jeho používáním.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel, tedy pro přebíjení nábojů ráže 30 Luger.
- Před použitím si důkladně přečtěte návod a všechny bezpečnostní pokyny.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k výrobku a pracovním prostorům.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání sady matrice noste ochranné brýle a ochranu sluchu.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti sady v dobrém stavu a správně namontovány.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované komponenty.
- Při manipulaci s municí dodržujte všechny bezpečnostní standardy a předpisy.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava pracovního prostoru:** Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro práci a že je pracovní stůl stabilní.
2. **Instalace matrice:**
  - Připevněte die pro plné velikosti do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
  - Následně připevněte die pro sezení projektilu.
3. **Přebíjení:**
  - Používejte pouze doporučené komponenty a postupy pro přebíjení.
  - Dbejte na správné nastavení matrice pro zajištění přesnosti a bezpečnosti.
4. **Údržba:**
  - Pravidelně čistěte die a udržujte je v dobrém stavu.
  - Po použití uložte sadu na suchém a bezpečném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Všechny součásti sady matrice likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte použité náboje nebo komponenty do běžného odpadu.
- Odpady, které obsahují kovové součásti, by měly být recyklovány podle místních předpisů.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici informace o produktu a jeho použití.

Tento návod byl vytvořen v souladu s Obecnými předpisy o bezpečnosti výrobků EU (GPSR), aby zajistil bezpečné a efektivní používání sady matrice Hornady Custom Grade 2Dies pro ráži 30 Luger. Vždy dbejte na bezpečnost a pravidelně kontrolujte aktualizace a upozornění týkající se produktu.